



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Roma	Autoría: Pilar Pavón Torrejón
República	
Ámbito: religión	
<p>λέγεται δὴ ποτε τοῦ πυρὸς ἐκλιπόντος δι' ὀλιγωρίαν τινὰ τῆς τότε αὐτὸ φυλαττούσης Αἰμιλίας ἐτέρᾳ παρθένῳ τῶν νεωστὶ κατειλεγμένων καὶ ἄρτι μανθανουσῶν παραδούσης τὴν ἐπιμέλειαν ταραχὴ πολλή γενέσθαι κατὰ τὴν πόλιν ὅλην καὶ ζήτησις ὑπὸ τῶν ἱεροφαντῶν, μή τι μίασμα περὶ τὸ πῦρ τῆς ἱερείας ἐτύγχανε γεγονός: ἔνθα δὴ φασὶ τὴν Αἰμιλίαν ἀναίτιον μὲν οὔσαν, ἀπορουμένην δ' ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι παρόντων τῶν ἱερέων καὶ τῶν ἄλλων παρθένων τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐκτείνασαν εἰπεῖν:</p> <p><i>Dionysii Halicarnasei Antiquitatum Romanarum quae supersunt, Vol I-IV.</i> Dionysius of Halicarnassus. Karl Jacoby. In Aedibus B.G. Teubneri. Leipzig. 1885. Keyboarding. Liber II, LXVIII, III.</p>	<p>Se dice que una vez se apagó el fuego por descuido de la que en aquel momento lo vigilaba, Emilia, pues entregó su cuidado a otra virgen de las recién elegidas y que estaba todavía aprendiendo. Se produjo un gran alboroto en la ciudad entera y una inspección a cargo de los pontífices, no fuera a ser que hubiera alguna mancha de la sacerdotisa que estaba con el fuego. Entonces dicen que Emilia, que era inocente, turbada por lo ocurrido, en presencia de los sacerdotes y de las otras vírgenes, tendió sus manos sobre el altar y dijo:</p> <p>Dionisio de Halicarnaso. <i>Historia antigua de Roma</i>. Traducción: Elvira Jiménez, Esther Sánchez, Biblioteca Clásica Gredos 73. Madrid 1984. Libro II, 68, 3. p. 238.</p>